



English

Small Business Edition Addendum to the End User License Agreement ("License").

If this Product is clearly labeled as a Small Business Edition, your use of this Product is governed by the terms of the License as modified by the terms of this Small Business Edition Addendum. In the event of any conflict between the terms of the License and this Small Business Edition Addendum, the terms of this Small Business Edition Addendum to the License shall govern. You may install and Use a copy of this Product on three (3) computers in your company, using one of the serial numbers provided below per computer. You may not deploy these licenses using a network. Notwithstanding anything to the contrary in the License, you may not transfer or assign the Product or any copy thereof, or your License to Use the Product to a third party. *March 2009*

Deutsch

Anhang zum Endbenutzer-Lizenzvertrag („Lizenz“) für die Small Business Edition

Wenn dieses Produkt klar als Small Business Edition gekennzeichnet ist, gelten für dessen Nutzung neben den Lizenzbedingungen die Bedingungen in vorliegendem Anhang. Bei Widersprüchen zwischen den Lizenzbedingungen und den Bedingungen in vorliegendem Anhang sind die Bedingungen in diesem Anhang maßgeblich. Sie sind berechtigt in Ihrem Unternehmen auf maximal drei (3) Computern unter Verwendung von jeweils einer der unten stehenden Seriennummern je eine Kopie dieses Produkts zu installieren. Sie dürfen diese Lizenzen nicht über ein Netzwerk verteilen. Ungeachtet anders lautender Lizenzbestimmungen ist es Ihnen nicht gestattet, dieses Produkt, Kopien des Produkts oder Ihre Lizenz zur Nutzung des Produkts auf einen Dritten zu übertragen. *März 2009*

Français

Édition PME: Addenda au Contrat de licence utilisateur final (« Licence »)

Si ce Produit est clairement désigné Édition PME, votre utilisation du Produit est régie par les conditions de la Licence telle qu'elle est modifiée par l'Addenda. En cas de contradiction entre la Licence et l'Addenda, les dispositions du présent Addenda prévaudront. Vous pouvez exploiter dans votre entreprise une copie du Produit, sur trois (3) ordinateurs maximum, et installer cette copie à l'aide des numéros de série, un par ordinateur, prévus ci-dessous. Vous n'êtes pas autorisé à déployer en réseau les licences accordées. Nonobstant toutes dispositions contraires dans la Licence, vous ne pouvez transférer ni céder à un tiers le Produit, une copie de celui-ci ou votre Licence d'utilisation du Produit. *Mars 2009*

Italiano

Addendum al Contratto di licenza per l'utente finale ("Licenza") di Small Business Edition

Se questo Prodotto è chiaramente identificato come Small Business Edition, il suo utilizzo è regolato dai termini della Licenza modificata dai termini del presente Addendum relativo alla Small Business Edition. In caso di discordanza tra i termini della Licenza e i termini dell'Addendum relativo alla Small Business Edition, i termini dell'Addendum prevarranno sulla Licenza. È possibile installare e utilizzare una copia di questo Prodotto su un massimo di tre (3) computer all'interno dell'azienda, usando uno dei numeri di serie forniti di seguito per ciascun computer. Le licenze non possono essere utilizzate in rete. Indipendentemente da ogni disposizione contraria contenuta nella presente Licenza, non è possibile trasferire né cedere il Prodotto o una copia di esso, né la Licenza di utilizzo del Prodotto, a terze parti. *Marzo 2009*

Nederlands

Aanvulling op de Gebruiksrechtovereenkomst ("Licentie") voor de Small Business Edition.

Als dit Product duidelijk wordt aangeduid als Small Business Edition, zijn op het gebruik van dit Product de voorwaarden van toepassing van de Licentie, zoals gewijzigd op basis van de voorwaarden in deze Aanvulling voor de Small Business Edition. In het geval van een conflict tussen de voorwaarden van de Licentie en deze Aanvulling voor de Small Business Edition, gelden de voorwaarden van deze Aanvulling voor de Small Business Edition. U mag een exemplaar van dit Product installeren en Gebruiken op maximaal drie (3) computers binnen uw bedrijf, waarvoor u een van de hieronder vermelde serienummers per computer moet gebruiken. U mag deze licenties niet distribueren met behulp van een netwerk. Niettegenstaande enige tegengestelde voorwaarde in de Licentie, is het u niet toegestaan om het Product of enig exemplaar daarvan, of uw Licentie voor het Gebruik van het product, over te dragen of toe te wijzen aan een derde. *Maart 2009*

Español

Apéndice para Small Business Edition del Contrato de licencia para el usuario final ("Licencia")

Si el producto aparece claramente etiquetado como Small Business Edition, la utilización de este Producto por parte del usuario estará regida por las condiciones de la Licencia modificadas por las propias condiciones de este Apéndice para Small Business Edition. En caso de conflicto entre las condiciones de la Licencia y las de este Apéndice relativo a Small Business Edition, se aplicarán las condiciones de dicho Apéndice. El usuario puede instalar y usar una copia de este Producto en tres (3) equipos de la empresa como máximo, para lo cual empleará uno de los siguientes números de serie para cada equipo. No se permite la distribución de estas licencias en una red. Aunque la Licencia estipule lo contrario, el usuario no podrá transferir ni ceder a ningún tercero el Producto ni ninguna copia del mismo, ni su Licencia para utilizar el Producto. *Marzo de 2009*



Português - Brasil

Adendo ao Contrato de Licença de Usuário Final ("Licença") da Small Business Edition.

Se este Produto estiver claramente identificado como Small Business Edition, seu uso do Produto será regido pelos termos da Licença, de acordo com as modificações feitas pelos termos deste Adendo da Small Business Edition. Em caso de conflito entre os termos da Licença e os termos deste Adendo da Small Business Edition, prevalecerão os termos deste Adendo à Licença da Small Business Edition. Você pode instalar e usar uma cópia deste Produto em até três (3) computadores da sua empresa, usando um dos números de série fornecidos abaixo para cada computador. Não é permitida a distribuição das licenças por rede. Não obstante qualquer disposição em contrário na Licença, você não poderá ceder ou transferir o Produto, ou qualquer cópia deste, ou a sua Licença de Uso do Produto, para terceiros. *Março de 2009*

Polski

Small Business Edition — uzupełnienie umowy licencyjnej użytkownika końcowego („Licencja”)

Korzystanie z produktu oznaczonego jako Small Business Edition podlega warunkom licencji zmodyfikowanym w niniejszym uzupełnieniu. W przypadku niezgodności warunków Licencji z warunkami niniejszego uzupełnienia obowiązują warunki niniejszego uzupełnienia. Produkt można zainstalować oraz z niego korzystać na maksymalnie trzech (3) komputerach w firmie, wykorzystując po jednym z podanych niżej numerów seryjnych na każdym komputerze. Nie wolno dokonywać instalacji za pośrednictwem sieci. Bez względu na jakiegokolwiek inne postanowienia zawarte w Licencji nie wolno udostępniać stronom trzecim produktu, jego kopii ani licencji na jego użytkowanie. *Marzec 2009*

Čeština

Dodatek ke smlouvě EULA („Licence“) pro verzi Small Business Edition.

Pokud je tento produkt jednoznačně označen jako verze Small Business Edition, vztahují se na jeho užívání podmínky Licence ve znění tohoto Dodatku pro verzi Small Business Edition. V případě rozporu mezi podmínkami Licence a tohoto Dodatku pro verzi Small Business Edition platí podmínky tohoto Dodatku k licenci pro verzi Small Business Edition. Tento produkt smíte ve svém podniku instalovat a používat až ve třech (3) počítačích, přičemž pro každý počítač se použije jedno z níže uvedených sériových čísel. Tyto licence nesmí být nasazeny prostřednictvím sítě. Bez ohledu na jakákoli protikladná ustanovení Licence nesmíte produkt, jeho kopii ani Licenci k užívání produktu předat ani přidělit třetí straně. *Březen 2009*

Serial Numbers Seriennummern Numéros de série Numeri di serie Seriennummers Números de serie Números de série Numery seryjne Sériová čísla

© 2009 Corel Corporation. All rights reserved. JB#1833-09 04/09 Printed in The Czech Republic FLYERINTLCAADDEN

Keep these numbers in a safe place. They will be required for product installation and online registration.

Bewahren Sie diese Nummern sicher auf. Sie benötigen sie für die Produktinstallation und Online-Registrierung.

Veuillez garder ces numéros en lieu sûr, car vous en aurez besoin pour installer le produit et l'enregistrer en ligne.

Conservare questi numeri in un posto sicuro. Saranno necessari per l'installazione e la registrazione online del prodotto.

Bewaar deze nummers op een veilige plek. U hebt deze nodig voor het installeren van het product en de onlineregistratie.

Guarde bien estos números de serie. Son necesarios para instalar el producto y registrarlo en línea.

Mantenha estes números num local seguro. Eles serão necessários para instalar e registrar o produto on-line.

Należy przechowywać te numery w bezpiecznym miejscu. Będą one wymagane podczas instalacji produktu i rejestracji online.

Uložte tato čísla na bezpečném místě. Budou vyžadována k instalaci produktu a registraci online.